

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS 托运人危险品申报单

<p>Shipper 托运人 HENKEL LOCTITE (CHINA) CO. LTD. NO. 90 ZHU JIANG ROAD YANTAI ECONOMIC TECHNOLOGICAL YANTAI 264006 CHINA TEL +86.535.6101625</p> <p>Tel. 电话:</p> <p>Consignee 收货人 HENKEL US OPERATIONS CORPORATION A US SALISBURY AE 825 CEDAR SPRINGS RD SALISBURY NC 28147-9253 United States of America. US CTC: MR. DUSTIN L. LAMBERT (P):001-704-647-3689</p>		<p>Air Waybill No. 航空货运单号码 001-5761 5224</p> <p>Page 1 of 1 Pages 第 页, 共 页</p> <p>Shipper's Reference Number(optional) 托运人编号 (可选择)</p>																						
<p>Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator. 须将两份填好并签字的申报单交给运营人。</p> <p><b>TRANSPORT DETAILS</b> 运输说明</p> <table border="1"> <tr> <td colspan="2">This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable) 此货物限于: (不适用的划掉)</td> <td>Airport of Departure 始发站机场 BEIJING</td> </tr> <tr> <td>PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT 客机和货机</td> <td>CARGO AIRCRAFT XXXXXX XXXXXX ONLY 仅限货机</td> <td></td> </tr> </table> <p>Airport of Destination 目的站机场 ATLANTA</p>		This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable) 此货物限于: (不适用的划掉)		Airport of Departure 始发站机场 BEIJING	PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT 客机和货机	CARGO AIRCRAFT XXXXXX XXXXXX ONLY 仅限货机		 <p>中国国际货运航空有限公司 AIR CHINA CARGO</p> <p>WARNING 警告 Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties. 未全部遵守适用的《危险品规则》则可能会触犯有关法律,受到法律制裁。</p> <p>Shipment type: (delete non-applicable) 货物种类: (不适用的划掉) NON-RADIOACTIVE 非放射性 XXXXXX</p>																
This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable) 此货物限于: (不适用的划掉)		Airport of Departure 始发站机场 BEIJING																						
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT 客机和货机	CARGO AIRCRAFT XXXXXX XXXXXX ONLY 仅限货机																							
<p><b>NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS</b> 危险品的种类和数量</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Dangerous Goods Identification 危险品识别</th> <th>Quantity and type of packing 数量及包装类型</th> <th>Packing Inst. 包装说明</th> <th>Authorization 批准</th> </tr> <tr> <th>UN or ID No. UN或ID 编号</th> <th>Proper Shipping Name 运输专用名称</th> <th>Class or Division (Subsidiary hazard) 类或项 (次要危险性)</th> <th>Packing Group 包装等级</th> <th></th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>UN 3082</td> <td>Environmentally hazardous substance, liquid, n.o.s.(Bisphenol-A Epichlorhydrine Resin Solution)RQ</td> <td>9</td> <td>III</td> <td>1 FIBREBOARD BOX x 0.2 L</td> <td>964</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Dangerous Goods Identification 危险品识别				Quantity and type of packing 数量及包装类型	Packing Inst. 包装说明	Authorization 批准	UN or ID No. UN或ID 编号	Proper Shipping Name 运输专用名称	Class or Division (Subsidiary hazard) 类或项 (次要危险性)	Packing Group 包装等级				UN 3082	Environmentally hazardous substance, liquid, n.o.s.(Bisphenol-A Epichlorhydrine Resin Solution)RQ	9	III	1 FIBREBOARD BOX x 0.2 L	964	
Dangerous Goods Identification 危险品识别				Quantity and type of packing 数量及包装类型	Packing Inst. 包装说明	Authorization 批准																		
UN or ID No. UN或ID 编号	Proper Shipping Name 运输专用名称	Class or Division (Subsidiary hazard) 类或项 (次要危险性)	Packing Group 包装等级																					
UN 3082	Environmentally hazardous substance, liquid, n.o.s.(Bisphenol-A Epichlorhydrine Resin Solution)RQ	9	III	1 FIBREBOARD BOX x 0.2 L	964																			
<p>Additional Handling Information 附加操作说明</p> <p>Emergency Contact Tel: 86+535+6399867 ATTN: JIA LIN</p>																								
<p>I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.</p> <p>我特此声明: 上述运输专用名称完整、准确地表述了货物的内装物品并进行了分类、包装、标记、 标签/挂签, 且根据国际及国家的有关规定, 各方面状态完好适于运输。我声明所有适用的空运要 求均已符合。</p>				<p>Name of signatory 签署者姓名 JIA SHENGSHU</p> <p>Date 日期 19-Apr-19</p> <p>Signature 签字 (see warning above) (见上述警告)</p> 																				